دليل أثر العملي · 2026–2027

التسجيل في أولمبياد HSE الدولي للقبول — بكالوريوس وماجستير

يرافقك هذا الدليل من صفحة الأولمبياد على أثر، إلى إنشاء حسابك على منصة «سودروجيستفو» أو الدخول إليه، ثم ملء استمارة المشارك وإرسالها، ومتابعة طلبك حتى موعد التقييم. يشمل مساري البكالوريوس والماجستير: خطوات المنصة العامة موثّقة، والمثال العملي المصوّر طلب بكالوريوس، وفروق الماجستير وحدود التحقق منها في قسم مستقل.

أثر · كارت البرنامج · الحساب على المنصة · استمارة المشارك · الإرسال · المتابعة

ابدأ من هنا: **athar.ac/opportunities/hse-international-olympiad**

صفحة الأولمبياد على المنصة: **sodrujestvo.org · HSE International Olympiad**

الواجهات والمواعيد قد تتغيّر؛ راجع صفحة المنصة قبل كل خطوة.

دورة ٢٠٢٦/٢٠٢٧ (القبول ٢٠٢٧) · البكالوريوس والماجستير

النسخة ١,١ · آخر مراجعة ٥ نوفمبر ٢٠٢٦

محتويات الدليل

من يحق له المشاركة؟ ..... ص ٣
المستندات التي تجهّزها قبل البدء ..... ص ٤
الجزء الأول — من أثر إلى صفحة البرنامج (الخطوات ١–٧) ..... ص ٥
الجزء الثاني — الحساب على المنصة (الخطوات ٨–١٠) ..... ص ١٠
مسار الماجستير: ما يختلف وحدود التحقق ..... ص ١٣
الجزء الثالث — استمارة المشارك، مثال البكالوريوس (الخطوات ١١–١٥) ..... ص ١٤
الجزء الرابع — الإرسال والمتابعة (الخطوات ١٦–٢٠) ..... ص ١٩
قائمة المراجعة الأخيرة وروابط المساعدة ..... ص ٢٢

كيف تقرأ هذا الدليل

على كل خطوة شارة المسار: مشتركة لخطوات الحساب والتنقل في المسارين، و بكالوريوس لما جُرّب في طلب البكالوريوس وحده. فروق الماجستير مجموعة في صفحة مسار الماجستير.

- جرّبناه نُفّذ فعلًا على أثر أو على المنصة في ٥ نوفمبر ٢٠٢٦.
- مصدر رسمي ظاهر على صفحة HSE أو واجهة المنصة، ولم يُنفَّذ حتى النهاية.
- لم نتحقق منه لم يُتح بعد، أو لم نجده في مصدر رسمي.

لكل خطوة صورة من الشاشة عليها **مربعات ذهبية مرقّمة**، وتحتها شرح كل رقم، ومربعات «**الآن**» و«**اكتملت الخطوة**» تلخّص ما تفعله وكيف تعرف أنك أنهيت. البيانات الشخصية في الصور مخفية.

> ⚠ الإرسال تسجيل فعلي
>
> بعد الضغط على «Send» لا يمكنك تعديل الاستمارة، إلا إذا أعادتها المراجعة إليك للتصحيح. راجع كل شيء في الخطوة ١٦ قبل الإرسال.

من يحق له المشاركة؟

المسألة	ما تقوله المصادر الرسمية	الشارة
الجنسية	مواطنو الدول الأجنبية وعديمو الجنسية	مصدر رسمي
مسار البكالوريوس	«учащиеся 10–11 классов (для 11-летней системы обучения) или 11–12 классов (для 12-летней системы)»: طلاب الصفين العاشر والحادي عشر (في نظام التعليم ذي الإحدى عشرة سنة) أو الحادي عشر والثاني عشر (في نظام الاثنتي عشرة سنة)	مصدر رسمي
مسار الماجستير	«выпускники программ бакалавриата или специалитета»: خريجو برامج البكالوريوس أو برامج التخصص (специалитет)	مصدر رسمي
السن	المصادر التي راجعناها لا تذكر حدًا عمريًا	مصدر رسمي
الكوتة السابقة	من يدرس أو درس على الكوتة في المرحلة نفسها لا يتنافس عليها فيها مرة أخرى	مصدر رسمي

وثيقة التعليم: تختلف بين المسارين

المسار	اسمها على المنصة	ما هي
البكالوريوس	«Education Document (Certificate)» · «Документ об образовании (справка из школы)»	**إفادة من المدرسة** تثبت دراستك فيها، تصدرها إدارة المدرسة بختمها
الماجستير	«Educational Document (Certificate)» · «Документ об образовании (диплом/справка из вуза)»	**شهادة البكالوريوس** (الدبلوم)، أو **إفادة من الجامعة**

هذا نطاق الأهلية كما ينصّ عليه النص الحالي على admissions.hse.ru/olymp. وثيقة التعليم وحدها لا تحدد الأهلية، والفئة التي لا يذكرها النص لم تحسمها المصادر؛ إن كانت حالتك خارج هذا النطاق فاسأل HSE قبل التقديم.

قبول الإرسال لا يعني الأهلية

المنصة تقبل إرسال الاستمارة قبل أن يراجعها أحد. رسالة الشكر تثبت **استلام** طلبك فقط، لا أهليتك ولا قبولك. بعدها تأتي المراجعة، ثم الاختبار، ثم النتائج. والنتيجة الجيدة تمنح **توصية** للتنافس على مقعد الكوتة، لا مقعدًا مضمونًا.

الآن اقرأ الشروط أعلاه على admissions.hse.ru/olymp، ثم جهّز وثيقة التعليم الخاصة بمسارك قبل أن تبدأ.

المستندات التي تجهّزها قبل البدء

في استمارة البكالوريوس **ثلاث خانات رفع**. كل ملف بصيغة pdf أو jpg أو jpeg أو png، وحجمه حتى ٢٠ ميغابايت (كما تقول المنصة عند الرفع). جرّبناه

المستند	عند التسجيل في الأولمبياد والتقييم	تجهيزات لاحقة (الترشيح والقبول)
بكالوريوس **إفادة من المدرسة** الخطوة ١٢ · المصدر: صفحة البرنامج على المنصة	نسخة ممسوحة أو مصوّرة واضحة من الإفادة، في ملف واحد.	عند الالتحاق: الأصل مع ترجمة روسية موثّقة إن كانت بلغة أجنبية (أسئلة القبول في بكالوريوس HSE). ليست شرطًا لرفع الإفادة في الأولمبياد.
ماجستير **ملف الإنجازات والمستندات (البورتفوليو)** المصدر: صفحات برامج الماجستير الـ١٢٨ على المنصة (النص نفسه في جميعها)	عند التسجيل والتقييم: استمارة المشارك، ووثيقة تثبت مستوى التعليم (الدبلوم أو إفادة من الجامعة)، وخطاب الدافع، والسيرة الذاتية. ويمكن إضافة توصيات ومنشورات ومنح ووثائق أخرى. راجع صفحة برنامجك قبل الرفع.	عند الترشيح والقبول: وفق تعليمات HSE لمسار قبولك وحرمك. مثال من مستندات القبول في الماجستير، HSE سانت بطرسبرغ: ترجمة روسية موثّقة ما لم تكن الوثيقة مزدوجة اللغة بالروسية، وتصديق الوثيقة ما لم تُعفِها اتفاقية دولية، ومعادلة يمكن استكمالها بعد تقديم الطلب. ليست شروطًا لرفع البورتفوليو.
نسخة وثيقة الهوية (الجواز) الخطوة ١٤ · المصدر: صفحة البرنامج	صورة واضحة لصفحة البيانات في جوازك.	وفق تعليمات HSE عند الالتحاق.
الموافقة على معالجة البيانات الخطوة ١٥ · المصدر: الاستمارة نفسها	نموذج من صفحتين تنزّله من الاستمارة، وتملؤه وتوقّعه، ثم ترفعه مصوّرًا في ملف واحد.	—
بريد إلكتروني تقرؤه	تصله كل المعلومات اللاحقة، ومنها الجدول.	—

نصيحة

إذا كانت وثيقتك بغير الروسية أو الإنجليزية، فمن الأفضل تجهيز ترجمة روسية لها. هذه نصيحة، لا شرط للتسجيل: متطلبات الترجمة والتوثيق الرسمية تُستكمل عند القبول والالتحاق وفق تعليمات HSE، وتختلف تفاصيلها بين المسارين كما في الجدول.

جهّز مستنداتك قبل بدء الطلب ثلاثة ملفات مقروءة، كلٌّ منها أقل من ٢٠ ميغابايت.

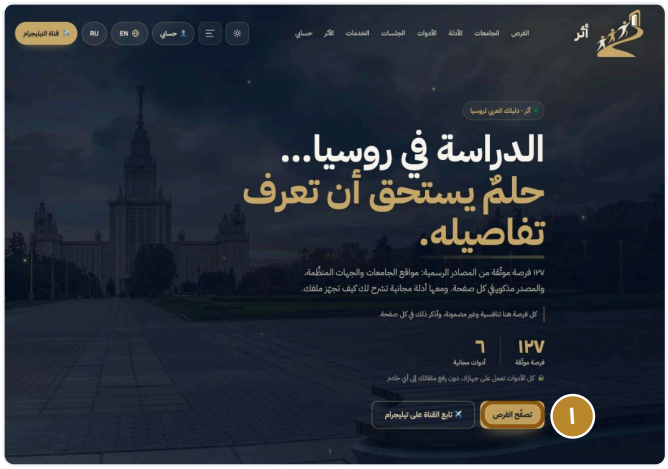
المستند متعدد الصفحات اجمع صفحاته في ملف pdf واحد، لأن لكل مستند خانة رفع واحدة.

١ افتح أثر

مشتركة جرّبناه

١ من الرئيسية athar.ac اضغط «تصفّح الفرص»، فيفتح فهرس الفرص.

أو اختصر الخطوات ١–٤ بفتح صفحة الأولمبياد مباشرة:
athar.ac/opportunities/hse-international-olympiad



٢ ابحث عن HSE

مشتركة جرّبناه

١ اكتب HSE في مربع البحث. تظهر عدة فرص للجامعة نفسها.



٣ اختر الكارت الصحيح

جرّبناه مشتركة

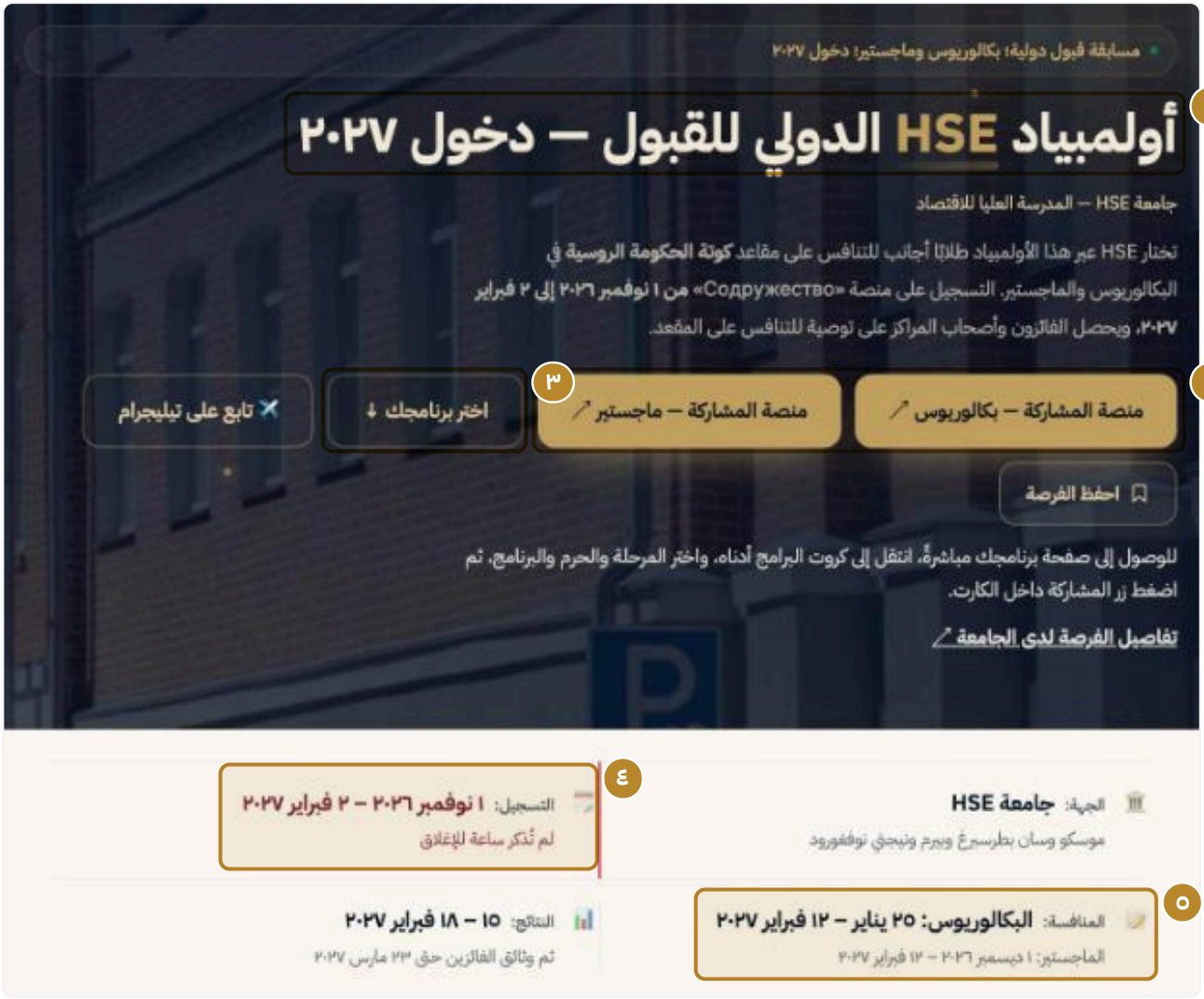


١ اضغط كارت «أولمبياد HSE الدولي للقبول — بكالوريوس وماجستير». لا تخلط بينه وبين أولمبياد الشباب MOM أو «Высшая лига» أو «Высшая проба»؛ فهي مسابقات مختلفة بشروط مختلفة.

٢ السطر الأصفر يعني أن الموعد منقول كما أعلنته HSE. تأكد منه على صفحة المنصة (الخطوة ٨) قبل أن تبني عليه خطتك.

٤ صفحة الأولمبياد: ثلاثة مواعيد مختلفة

مشتركة جزّيناه



١ العنوان: الدخول إلى الجامعة في سبتمبر ٢٠٢٧.

٢ «منصة المشاركة — بكالوريوس» و«منصة المشاركة — ماجستير»: تفتحان صفحتي المسارين على منصة «سودروجيستفو» (الخطوة ٨ وصفحة الماجستير). أما صفحة HSE نفسها فرابط ثانوي تحتهما.

٣ «اختر برنامجك ↓» ينقلك داخل الصفحة إلى كروت البرامج (الخطوة ٦)، ولا يفتح موقعًا خارجيًا.

٤ **التسجيل**: يبدأ ١ نوفمبر ٢٠٢٦، و**يُغلق** ٢ فبراير ٢٠٢٧. لم تذكر HSE ساعة الإغلاق، فلا تؤجّل إلى اليوم الأخير.

٥ **الاختبار** (منافسة البكالوريوس): من ٢٥ يناير إلى ١٢ فبراير ٢٠٢٧. أي أن الاختبار يبدأ والتسجيل ما زال مفتوحًا.

اكتملت الخطوة حين تدوّن موعد إغلاق التسجيل وفترة الاختبار.

٥ اقرأ تنبيه الأهلية

مشتركة جزّيناه



١ إنشاء الحساب وحده لا يعني التقديم؛ الطلب يُرسل من استمارة المشارك (الجزء الثالث).

٢ مسار البكالوريوس لطلاب الصفين ١٠–١١ (أو ١١–١٢). التفاصيل في صفحة من يحق له المشاركة؟

٦ ابحث عن برنامجك

مشتركة جزّيناه



١ اكتب جزءًا من اسم التخصص في «ابحث عن برنامج». مثال: «اللغات» يُظهر ٥ برامج من ٢٠٨ في المسارين.

٢ صفِّ النتائج بالمرحلة (بكالوريوس أو ماجستير) والحرم (موسكو، سان بطرسبرغ، بيرم، نيجني نوفغورود).

٣ اضغط «التفاصيل» في كارت البرنامج الذي تريده.

٧ كارت البرنامج ورابط المشاركة

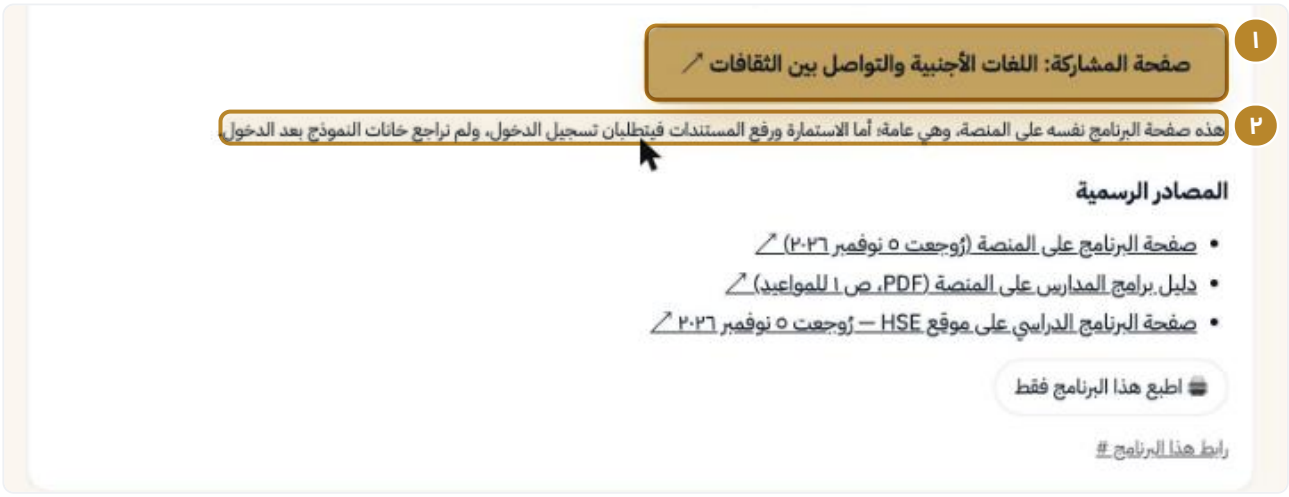
مشتركة · المثال بكالوريوس
جرّبناه



١ **لغة الدراسة** في الجامعة: الروسية أو الإنجليزية في هذا البرنامج. وهي غير لغة الاختبار (الخطوة ١٢).

٢ المستندات المطلوبة: وثيقة هوية، ووثيقة التعليم (التفاصيل في صفحة المستندات).

٣ مواد الاختبار في هذا البرنامج: اللغة الروسية واللغة الإنجليزية. تختلف المواد من برنامج لآخر.



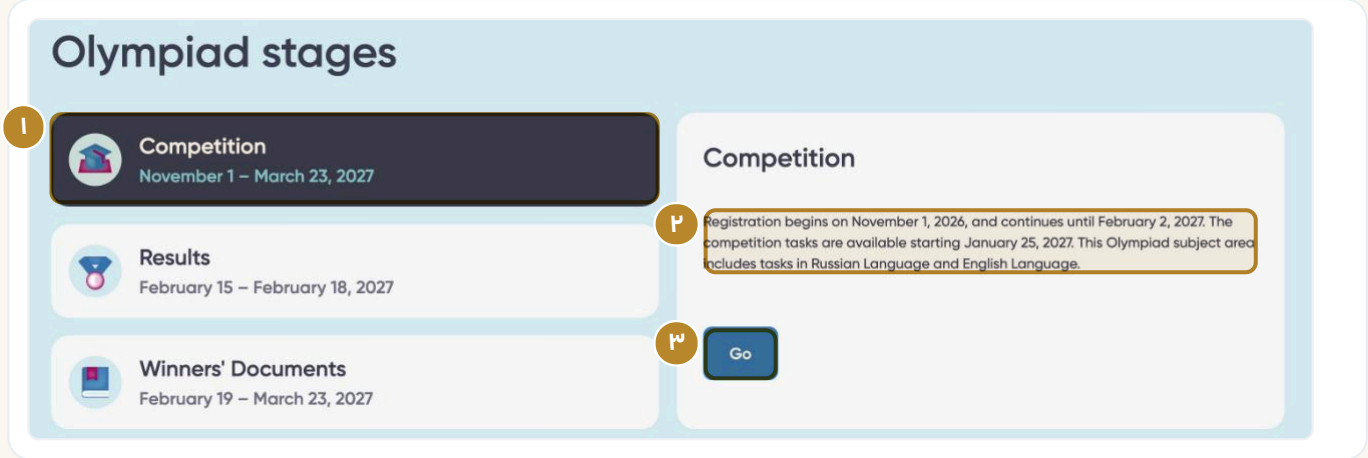
١ اضغط «صفحة المشاركة»، فتفتح صفحة البرنامج على منصة «سودروجيستفو».

٢ الصفحة عامة يراها الجميع، أما الاستمارة فتحتاج إلى تسجيل الدخول (الخطوة ٩).

٨ صفحة البرنامج على المنصة وزر «Go»

مشتركة · المثال بكالوريوس
جرّبناه

غيّر لغة الواجهة من ru إلى en أعلى الصفحة؛ الصور من هنا فصاعدًا بالواجهة الإنجليزية. الواجهة العربية تقلب الاتجاه فقط وتُبقي النصوص بالإنجليزية. والاستمارة واحدة لكل برامج البكالوريوس؛ الصور من برنامج «Advertising and Public Relations»، موسكو.



١ مراحل الأولمبياد على المنصة: «Competition» من ١ نوفمبر ٢٠٢٦ إلى ٢٣ مارس ٢٠٢٧ (المرحلة كلها: التسجيل والاختبار)، ثم «Results»، ثم «Winners' Documents».

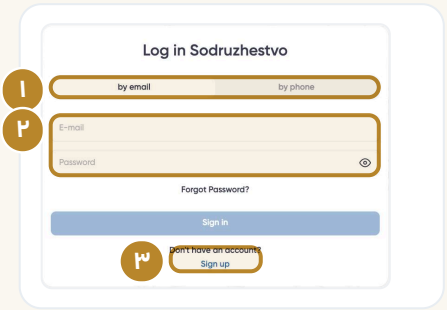
٢ داخل المرحلة: **إغلاق التسجيل** ٢ فبراير ٢٠٢٧، و**بدء الاختبار** ٢٥ يناير ٢٠٢٧، والاختبار في الروسية والإنجليزية.

٣ اضغط «Go». إن لم تكن مسجّل الدخول تظهر صفحة الدخول (الخطوة ٩).

٩ ادخل إلى حسابك، أو أنشئ حسابًا

مشتركة | مصدر رسمي

حساب واحد على sodrujestvo.org يكفي لكل أولمبيادات المنصة. إن سجّلت فيها من قبل (لأولمبياد آخر مثلًا) فلا تنشئ حسابًا جديدًا. **sodrujestvo.org · Sign in** — تعرف أنك أنهيت حين يفتح «Go» الاستمارة.

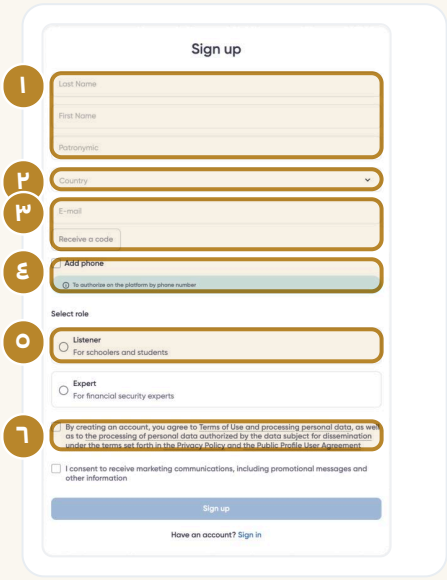


عندك حساب:

١. اختر «by email» أو «by phone» حسب ما سجّلت به.

٢. اكتب البريد وكلمة المرور، ثم «Sign in». نسيتها؟ «Forgot Password?».

٣. لا حساب لديك؟ «Sign up».



ليس عندك حساب:

١. الاسم كما في جوازك بالحروف اللاتينية (التفصيل في أول الصفحة التالية).

٢. Country: بلدك.

٣. اكتب بريدك ثم «Receive a code»، وأدخل الرمز الذي يصلك على البريد.

٤. «Add phone» اختياري، ويتيح الدخول برقم الهاتف لاحقًا.

٥. **دور الحساب**: «Listener» (للتلاميذ والطلاب). هذا دور حسابك على المنصة، وليس فئة المشاركة في الطلب (الخطوة ١١).

٦. علّم الموافقة على الشروط (إلزامية)، ثم «Sign up». موافقة الرسائل التسويقية اختيارية.

توزيع الاسم على الحقول

انقل اسمك كما سُجّل في جوازك، وراجع صفحة البيانات نفسها مع سطري الـMRZ أسفلها. في الـMRZ يأتي اللقب (اسم العائلة) أولًا، وبعد الفاصل << الأسماء المعطاة كما سجّلها الجواز.

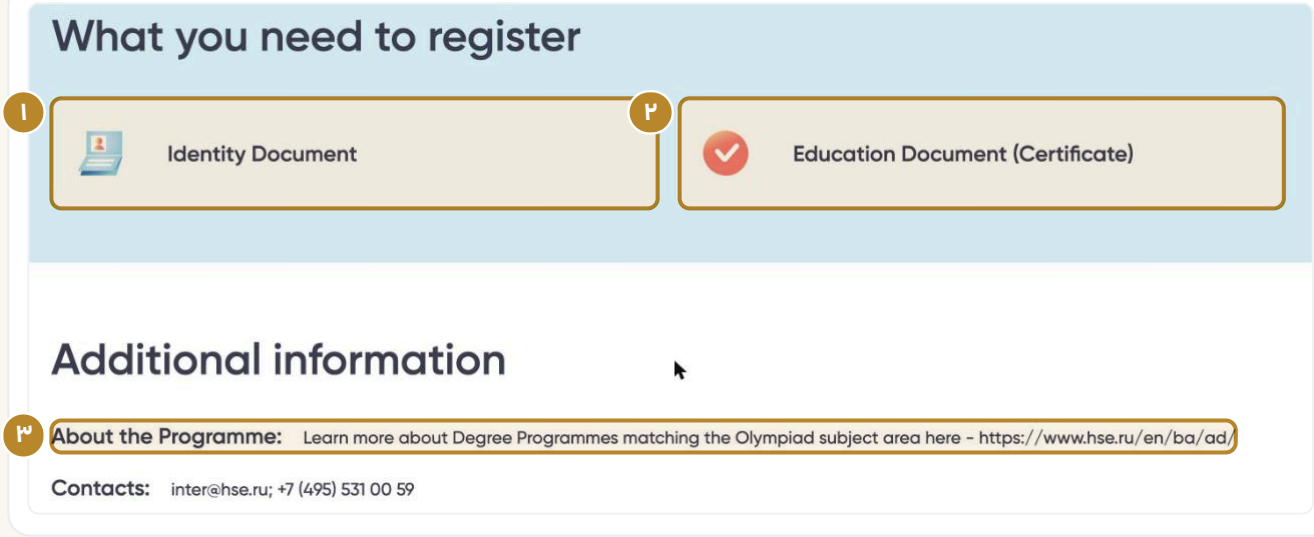
P<EGYHASSAN<<AHMED<MOHAMED<ALI<<<<<<

Last Name (اسم العائلة)	HASSAN	First Name (الاسم الأول والأسماء المعطاة)	AHMED MOHAMED ALI

Patronymic (Отчество) ليس مجرد اسم الأب ضمن الاسم العربي، بل اسم أبويّ رسمي. HSE تكتبه «при отчество (наличии)»، أي إن وُجد: املأه إذا كان لك اسم أبويّ رسمي ينطبق عليه الحقل، وإلا فلا تكرر فيه اسمك ولا تخترع له قيمة. المثال افتراضي؛ وإن اختلف توزيع الأسماء في جوازك عن هذه القاعدة فاتبع الجواز، ولا تخمّن.

١٠ ما تطلبه صفحة البرنامج

مشتركة · المثال بكالوريوس مصدر رسمي



١ «Identity Document»: وثيقة الهوية، أي الجواز.

٢ «Education Document (Certificate)»: الصفحة الروسية تحددها بـ«справка из школы»، أي **إفادة قيد من المدرسة**. كلمة «Certificate» في الترجمة الإنجليزية أعمّ من الأصل، فاعتمد المعنى الروسي.

٣ رابط البرنامج على موقع HSE، وبريد الاستفسار inter@hse.ru.

ما بين الحساب والاستمارة

بيانات حسابك (الاسم، وتاريخ الميلاد، والبريد، والهاتف، والجنس) تظهر جاهزة في الاستمارة جرّبناه . أما بلد الإقامة والجنسية والعنوان والمدرسة والملفات فتملؤها داخل الاستمارة نفسها، ولكل برنامج تتقدم إليه استمارة مستقلة.

الآن تأكد أن ملفاتك الثلاثة جاهزة، ثم ارجع إلى المراحل واضغط «Go».

م مسار الماجستير: ما يختلف وحدود التحقق

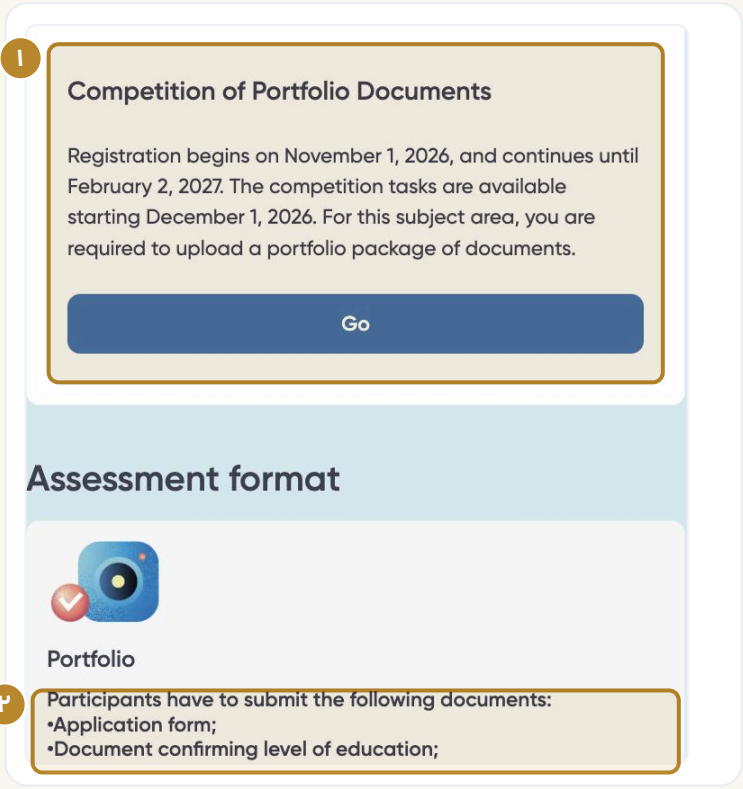
ماجستير | مصدر رسمي

خطوات الحساب والتنقل (١–٦ و٨–٩) واحدة في المسارين. أما برامج الماجستير فعلى صفحة مستقلة في المنصة: «HSE University International Olympiad (for International Undergraduate Students)»، وفيها ١٢٨ برنامجًا.

sodrujestvo.org · Master's

١ «Competition of Portfolio Documents»: التسجيل من ١ نوفمبر ٢٠٢٦ حتى ٢ فبراير ٢٠٢٧، ومهام المنافسة متاحة من ١ ديسمبر ٢٠٢٦. لم تذكر الصفحة ساعة ولا منطقة زمنية.

٢ يعتمد التقييم على البورتفوليو، وقد يتضمن اختبارًا أو مقابلة وفق البرنامج. بعض البرامج لها مرحلة إضافية في قائمة مراحلها، مثل «Собеседование» (مقابلة) في برنامج UX بسانت بطرسبرغ؛ فراجع مراحل برنامجك في كارته وصفحته.

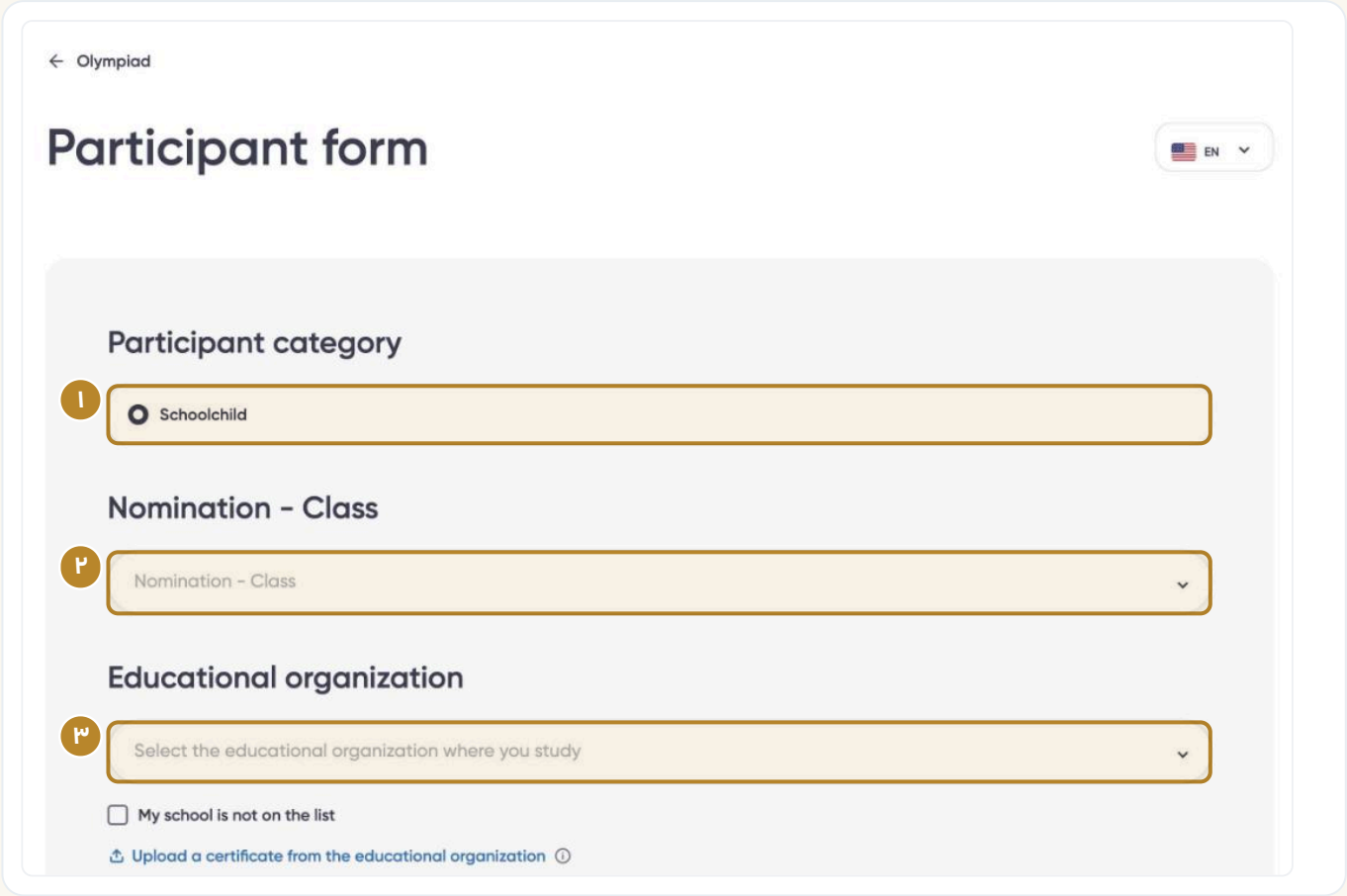


البند	في الماجستير	الشارة
ملف الإنجازات والمستندات (البورتفوليو)	تذكر صفحات البرامج الـ١٢٨ كلها القائمة العامة نفسها: استمارة المشارك، ووثيقة تثبت مستوى التعليم، وخطاب الدافع، والسيرة الذاتية؛ ويمكن إضافة توصيات ووثائق تعليم إضافية ومنشورات ومنح. وهذا لا يلغي مراحل البرنامج الخاصة؛ راجع صفحة برنامجك ومعايير تقييمه قبل الرفع	مصدر رسمي
وثيقة التعليم	«Документ об образовании (диплом/справка из вуза)»: الدبلوم أو إفادة من الجامعة	مصدر رسمي
فئة المشاركة، وحقول الاستمارة، وخانات رفع البورتفوليو	لم نفتح استمارة الماجستير، لأن ذلك يحتاج إلى بدء مشاركة. اتبع ما تعرضه الاستمارة نفسها	لم نتحقق منه
نافذة التأكيد، ورسالة الشكر، وحالة الطلب	لم تُجرَّب للماجستير؛ صور الخطوات ١٦–١٩ من طلب بكالوريوس	لم نتحقق منه

جهّز البورتفوليو قبل بدء الطلب وثيقة التعليم، وخطاب الدافع، والسيرة الذاتية، كلٌّ في ملف واضح، ثم اتبع الخطوتين ٨–٩ من صفحة برنامج الماجستير.

١١ أعلى الاستمارة

بكالوريوس جرّبناه



١ **فئة المشاركة** «Participant category»: في طلب البكالوريوس خيار واحد، «Schoolchild» (تلميذ)، ومحدد سلفًا. اتركه كما هو. أما فئة الماجستير فانظر صفحة الماجستير. هذه غير دور الحساب «Listener» (الخطوة ٩)، واختيارها لا يثبت الأهلية.

٢ «Nomination - Class»: افتح القائمة واختر البرنامج الذي دخلت منه؛ لا يظهر فيها غيره.

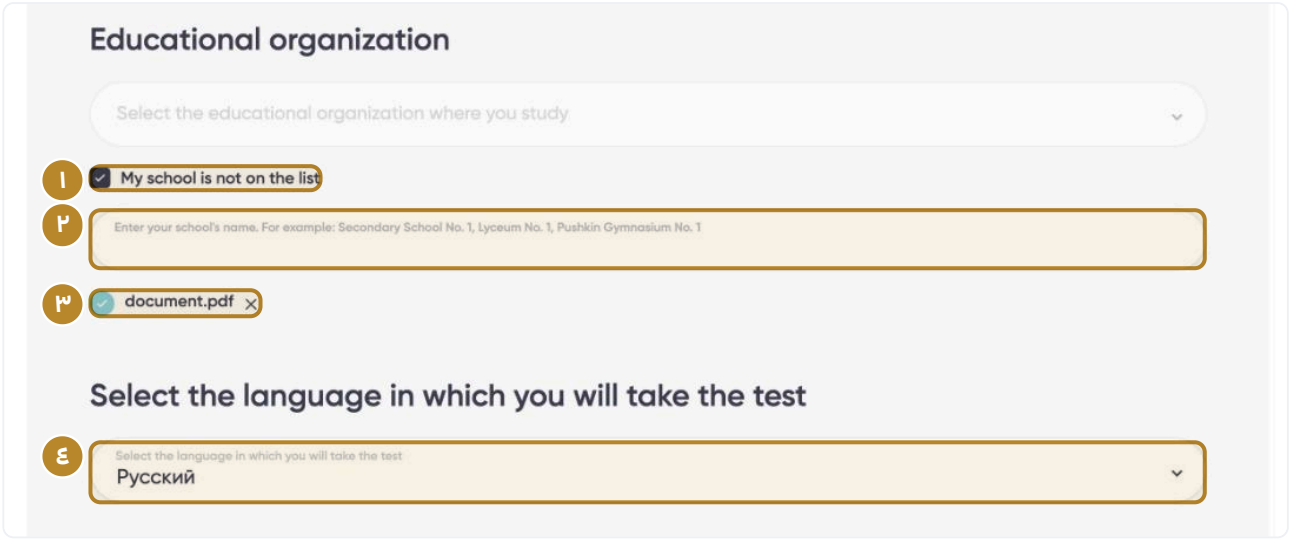
٣ «Educational organization»: ابحث عن مدرستك **التي تدرس فيها الآن** واخترها من القائمة. إن لم تجدها فانتقل إلى الخطوة ١٢.

الحقول الإلزامية

المنصة تكتب «Optional field» تحت الحقول الاختيارية فقط (حقول الجواز في الخطوة ١٤). اعتبر كل حقل آخر مطلوبًا وملأه. بعض الحقول لا تظهر إلا بعد اختيار سابق، وتشير إليها الخطوات التالية.

١٢ المدرسة، والإفادة، ولغة الاختبار

بكالوريوس جزّيناه



١ مدرستك ليست في القائمة؟ علّم «My school is not on the list».

٢ يظهر حقل جديد: اكتب فيه اسم مدرستك الرسمي بالحروف اللاتينية، ومعه المدينة. مثال: Al-Nour Secondary School, Alexandria.

٣ «Upload a certificate from the educational organization»: ارفع إفادة المدرسة (الملف الأول). يظهر اسم الملف بعد الرفع؛ وما دامت العبارة الزرقاء ظاهرة بلا ملف فالخانة فارغة.

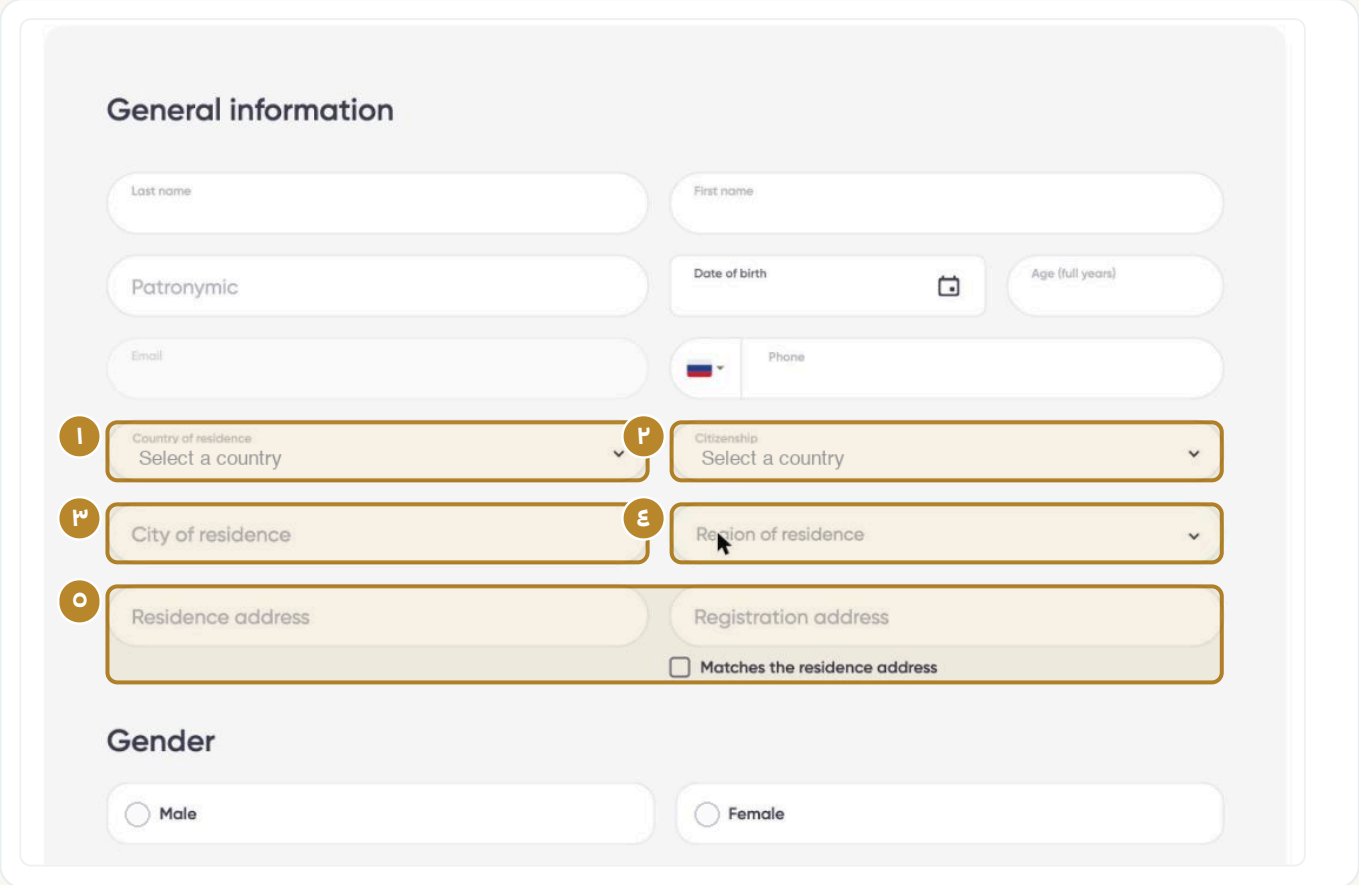
٤ «Select the language in which you will take the test»: في هذا البرنامج خيار واحد فقط، «Русский» (الروسية). اخترْه.

ثلاث لغات لا تخلط بينها	أين تختارها
لغة واجهة المنصة	زر اللغة أعلى الصفحة (RU/EN). لا تؤثر في طلبك.
لغة الاختبار	هذا الحقل. هي لغة تعليمات الاختبار، لا شهادة بمستواك اللغوي.
لغة الدراسة في الجامعة	من كارت البرنامج (الخطوة ٧)، ولا تُختار في هذه الاستمارة.

١٣ المعلومات العامة

بكالوريوس جرّبناه

راجع بياناتك كما وردت في جواز السفر. الاسم وتاريخ الميلاد والعمر والبريد والهاتف تظهر جاهزة من حسابك؛ **راجعها** حرفًا حرفًا مقابل جوازك، وصحّح أي خطأ، ولا تعِد كتابة ما هو صحيح.



١ «Country of residence» **بلد الإقامة**: البلد الذي تعيش فيه الآن.

٢ «Citizenship» **الجنسية**: البلد الذي أصدر جوازك. قد يختلف عن بلد الإقامة؛ مصري يدرس في السعودية مثلًا: الإقامة السعودية، والجنسية مصر.

٣ «City of residence»: يظهر بعد اختيار بلد الإقامة. اكتب المدينة، و**احذف أي مسافة بعد آخر حرف**، وإلا ظهرت رسالة «Удалите лишние пробелы» ومُنع الإرسال.

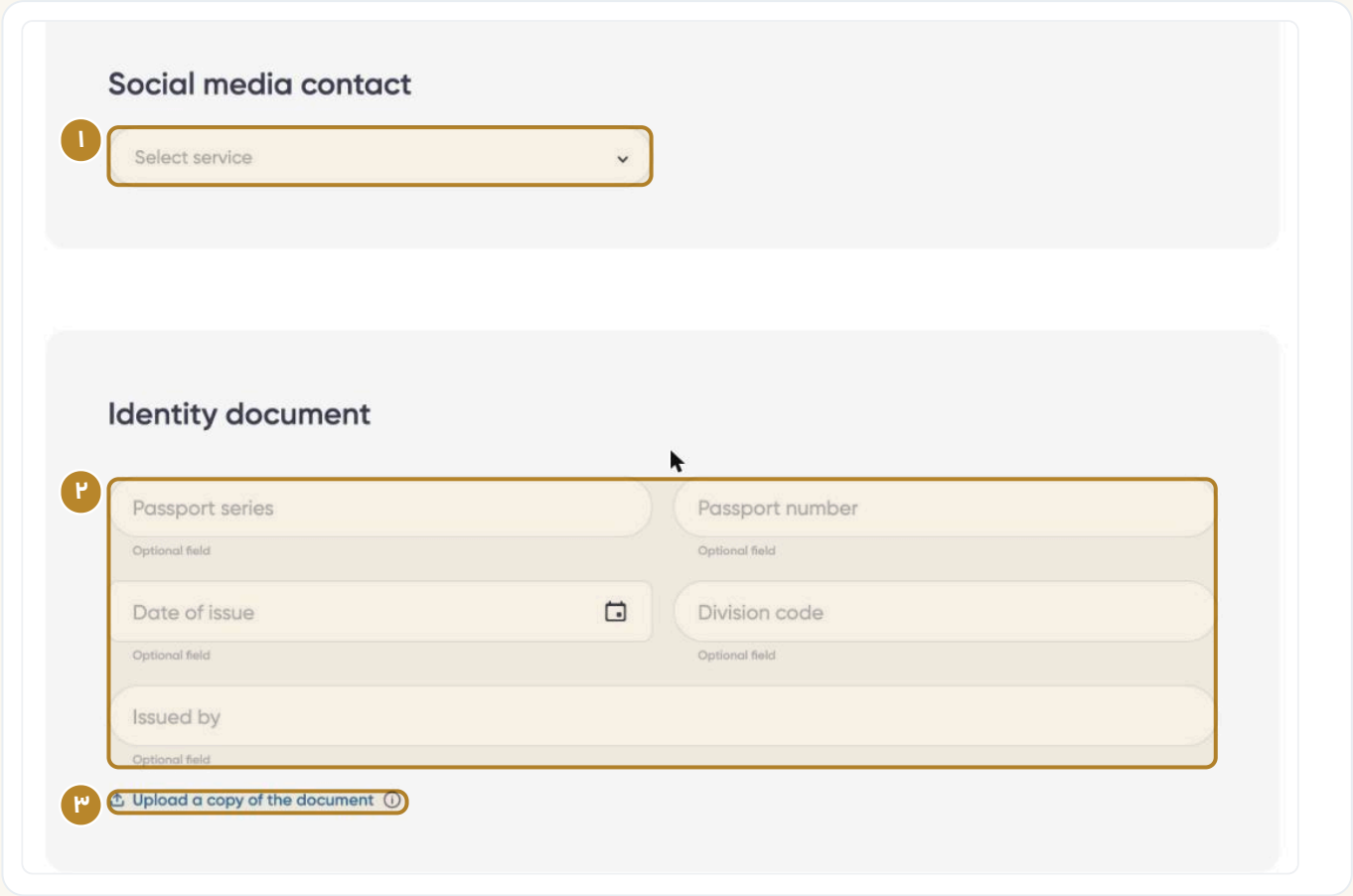
٤ «Region of residence»: اختر منطقتك في بلد إقامتك. الحقول والقوائم التي تظهر هنا تتبع البلد الذي اخترته في البند ١، وقد تختلف من بلد لآخر؛ وإن ظهرت القائمة بالروسية فابحث بالاسم الروسي.

٥ «Residence address» عنوان السكن، و«Registration address» العنوان المسجّل رسميًا. إن كانا واحدًا فعلّم «Matches the residence address».

تحتها «Gender»: اختر واحدًا.

١٤ وسيلة التواصل، ووثيقة الهوية

بكالوريوس جزّيناه



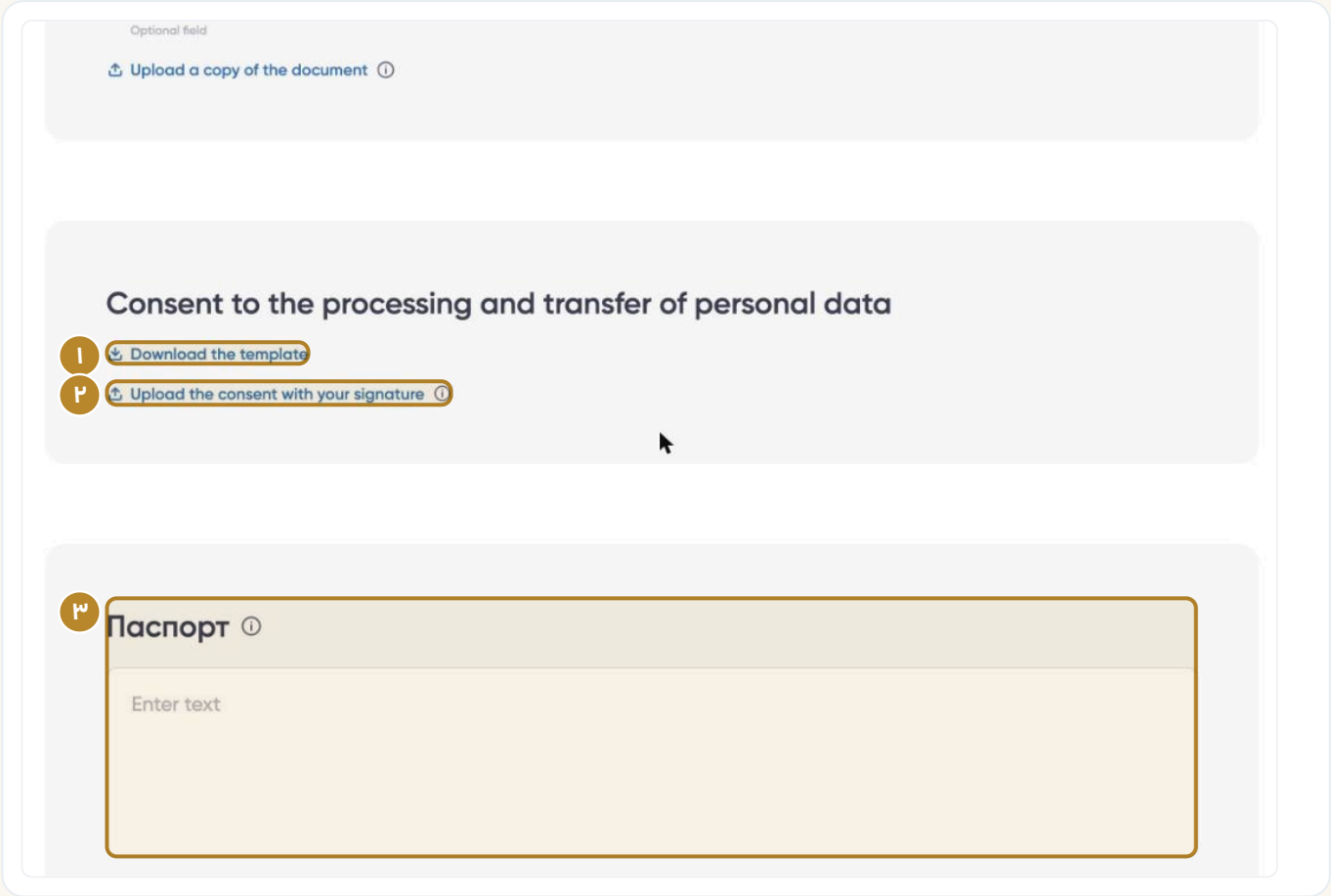
١ «Social media contact»: اختر من «Select service» تطبيقًا تستخدمه فعلًا، فيظهر حقل تكتب فيه معرّفك عليه (اسم المستخدم أو الرقم المرتبط بالحساب). الحقل غير موسوم «Optional field»، فاملأه بوسيلة حقيقية تتابعها، ولا تكتب معرّفًا وهميًا.

٢ حقول الجواز تحت «Identity document» **اختيارية** (مكتوب تحت كلٍّ منها «Optional field»). اترك الحقل الذي لا ينطبق عليك فارغًا: «Passport series» و«Division code» خاصّان بالجواز الروسي؛ إن لم يكن في جوازك ما يقابلهما فاتركهما فارغين.

٣ «Upload a copy of the document»: ارفع نسخة الجواز (الملف الثاني). هذه الخانة غير الحقول الاختيارية؛ لا تتركها فارغة.

١٥ الموافقة الموقّعة، ومربع «Паспорт»

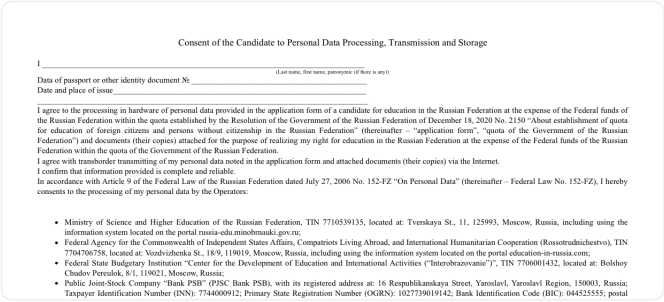
بكالوريوس | جزّيناه



١ «Download the template»: ينزّل نموذج الموافقة بلغة الواجهة.

٢ «Upload the consent with your signature»: املأ النموذج ووقّعه، ثم ارفعه (الملف الثالث).

٣ مربع «Паспорт» الأخير: تلميحه يقول إنه لمن يحمل **جوازًا روسيًا**. اتركه فارغًا إن لم يكن معك جواز روسي؛ ونسخة جوازك رُفعت في الخطوة ١٤.


Consent of the Candidate to Personal Data Processing, Transmission and Storage

I _____
(Last name, first name, patronymic (if there is any))
Data of passport or other identity document №: _____
Date and place of issue _____

I agree to the processing in hardware of personal data provided in the application form of a candidate for education in the Russian Federation at the expense of the Federal funds of the Russian Federation within the quota established by the Resolution of the Government of the Russian Federation of December 18, 2020 No. 2150 "About establishment of quota for education of foreign citizens and persons without citizenship in the Russian Federation" (thereinafter – "application form", "quota of the Government of the Russian Federation") and documents (their copies) attached for the purpose of realizing my right for education in the Russian Federation at the expense of the Federal funds of the Russian Federation within the quota of the Government of the Russian Federation.
I agree with transborder transmitting of my personal data noted in the application form and attached documents (their copies) via the Internet.
I confirm that information provided is complete and reliable.
In accordance with Article 9 of the Federal Law of the Russian Federation dated July 27, 2006 No. 152-FZ "On Personal Data" (thereinafter – Federal Law No. 152-FZ), I hereby consents to the processing of my personal data by the Operators:

- Ministry of Science and Higher Education of the Russian Federation, TIN 7710539135, located at: Tverskaya St., 11, 125993, Moscow, Russia, including using the information system located on the portal russia-edu.minobrnauki.gov.ru;
- Federal Agency for the Commonwealth of Independent States Affairs, Compatriots Living Abroad, and International Humanitarian Cooperation (Rossotrudnichestvo), TIN 7704706758, located at: Vozdvizhenka St., 18/9, 119019, Moscow, Russia, including using the information system located on the portal education-in-russia.com;
- Federal State Budgetary Institution "Center for the Development of Education and International Activities ("Interobrazovanie")", TIN 7706001432, located at: Bolshoy Chudov Pereulok, 8/1, 119021, Moscow, Russia;
- Public Joint-Stock Company "Bank PSB" (PJSC Bank PSB), with its registered address at: 16 Respublikanskaya Street, Yaroslavl, Yaroslavl Region, 150003, Russia; Taxpayer Identification Number (INN): 7744000912; Primary State Registration Number (OGRN): 1027739019142; Bank Identification Code (BIC): 044525555; postal

النموذج الإنجليزي صفحتان. تملأ فيه: اسمك الكامل كما في الجواز، ورقم الجواز، وتاريخ إصداره ومكانه، وفي آخره التاريخ والتوقيع واسمك مع الحروف الأولى (مثل A. M. HASSAN). النسخة الروسية تطلب «جهة الإصدار» بدل «المكان». اجمع الصفحتين في ملف pdf واحد.

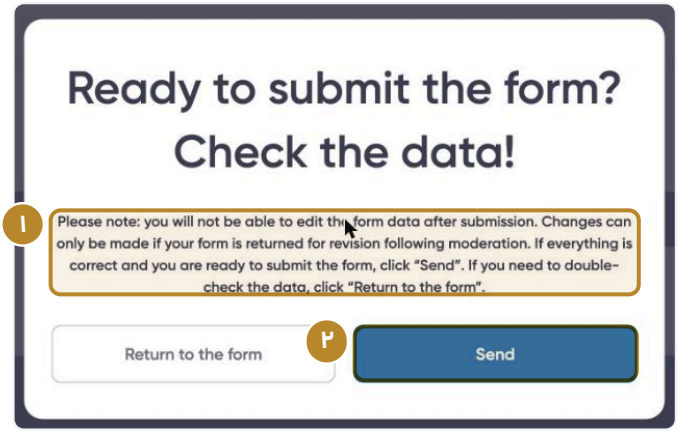
١٦ تحقّق من المرفقات قبل الإرسال

بكالوريوس جرّبناه

الملفات	ثلاث خانات فيها ملفات: الإفادة (١٢)، والجواز (١٤)، والموافقة (١٥). الخانة الفارغة تُبقي عبارة «Upload...» الزرقاء بلا اسم ملف.
البيانات	الاسم وتاريخ الميلاد مطابقان للجواز، والجنسية وبلد الإقامة صحيحان، وعنوان التسجيل مملوء أو معلَّم بأنه نفس عنوان السكن.
المسافات	لا رسالة «Удалите лишние пробелы» تحت أي حقل. إن ظهرت فاحذف المسافة بعد آخر حرف فقط.

١٧ زر «Send» ونافذة التأكيد

بكالوريوس جرّبناه

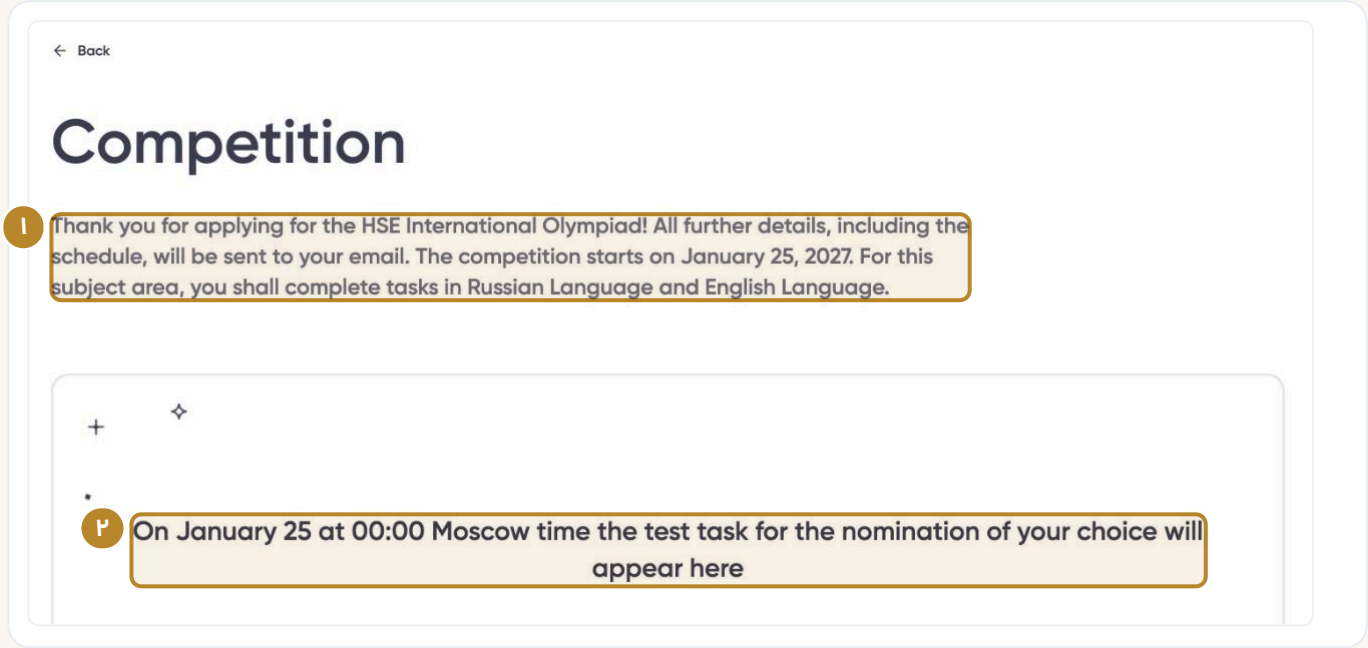


١. «Ready to submit the form? Check the data!»: لا تعديل بعد الإرسال، إلا إذا أُعيدت إليك الاستمارة للتصحيح بعد المراجعة.

٢. «Send» يرسل الطلب. و«Return to the form» يعيدك للمراجعة.

١٨ رسالة الشكر

بكالوريوس جزّيناه



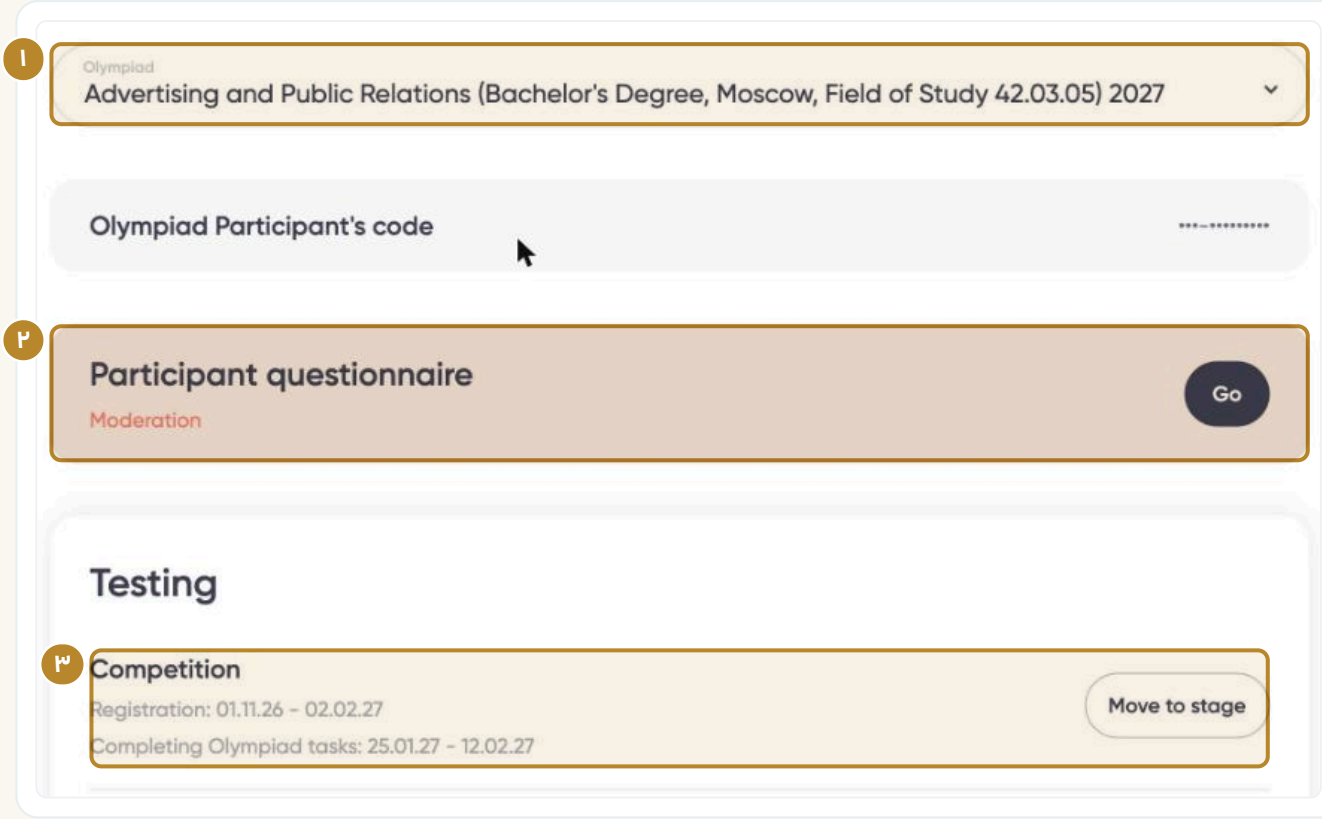
١ «Thank you for applying for the HSE International Olympiad!»: وصل طلبك. كل المعلومات اللاحقة، ومنها الجدول، تصل إلى بريدك.

٢ بعد هذه الخطوة، تظهر هنا تفاصيل المهمة التالية الخاصة بطلبك. في تجربتنا ظهر لهذا البرنامج: «ستظهر مهمة الاختبار هنا يوم ٢٥ يناير الساعة 00:00 بتوقيت موسكو»، أي ٢٥ يناير ٢٠٢٧ (UTC+3). قد يختلف نص المهمة وموعدها حسب برنامجك، فاعتمد ما يظهر في صفحتك.

اكتملت الخطوة حين ترى هذه الرسالة. احفظ لقطة منها. تذكّر أن استلام الطلب لا يعني القبول أو الفوز.

١٩ تابع حالة طلبك في «My Olympiad»

بكالوريوس جزّيناه



١ قائمة «Olympiad»: لكل برنامج تقدمت إليه طلب مستقل، فبدّل بينها من هنا.

٢ «Participant questionnaire — Moderation»: الاستمارة قيد المراجعة، ولا يمكن تعديلها الآن.

٣ «Competition»: التسجيل حتى ٢ فبراير ٢٠٢٧، ومهام الاختبار من ٢٥ يناير إلى ١٢ فبراير ٢٠٢٧. من «Move to stage» تدخل إلى الاختبار حين يُفتح.

افتح حسابك وتابع حالة الطلب — **sodrujestvo.org · My Olympiad**

إن تغيّرت الحالة — إن أُعيدت الاستمارة إليك للتصحيح فعدّل المطلوب وأرسلها مرة أخرى قبل إغلاق التسجيل.

٢٠ ماذا تفعل بعد الإرسال

مشتركة مصدر رسمي

متى	ماذا تفعل	الشارة
كل أسبوع حتى ٢ فبراير ٢٠٢٧	افتح «My Olympiad» وراجع حالة الاستمارة، وتفقّد بريدك ومجلد الرسائل غير المرغوب فيها. انتبه لأي رسالة تطلب تصحيحًا أو مستندًا.	جرّبناه
من ١ نوفمبر ٢٠٢٦	قدّم طلب الالتحاق نفسه على admissions.hse.ru؛ صفحة HSE تذكره خطوةً مستقلة عن التسجيل في الأولمبياد، وتطلب منك لاحقًا إبلاغ المشرف بنتيجتك في قسم «Моя заявка».	مصدر رسمي
١ ديسمبر ٢٠٢٦ – ١٢ فبراير ٢٠٢٧	ماجستير منافسة البورتفوليو: ارفع ملفك وتابع أي دعوة لمقابلة أو اختبار وفق برنامجك.	مصدر رسمي
قبل ٢٥ يناير ٢٠٢٧	اطّلع على النماذج التجريبية ومهام السنوات السابقة، كما تنصح HSE.	مصدر رسمي
٢٥ يناير – ١٢ فبراير ٢٠٢٧	بكالوريوس الاختبار: يظهر في الحساب يوم ٢٥ يناير ٢٠٢٧ الساعة 00:00 بتوقيت موسكو.	مصدر رسمي
١٥ – ١٨ فبراير ٢٠٢٧	إعلان النتائج.	مصدر رسمي
١٩ فبراير – ٢٣ مارس ٢٠٢٧	تقديم مستندات الفائزين والحاصلين على جوائز.	مصدر رسمي
مارس ٢٠٢٧	ينتهي استقبال طلبات الدراسة المجانية.	مصدر رسمي

لا تذكر HSE موعدًا لانتهاء مراجعة الاستمارة؛ تابعها من الحساب والبريد كما في الصف الأول.

قائمة المراجعة الأخيرة

- أرسلت استمارة لكل برنامج تريده، ورأيت رسالة الشكر لكلٍّ منها.
- البكالوريوس: الإفادة والجواز والموافقة مرفوعة. الماجستير: البورتفوليو كما تطلبه صفحة برنامجك مرفوع.
- قدّمت طلب الالتحاق على admissions.hse.ru.
- دوّنت موعد الاختبار، وأضفت عنوان المنصة إلى جهات الاتصال حتى لا تذهب رسائلها إلى البريد غير المرغوب فيه.

روابط المساعدة

- الاستفسارات (موسكو): inter@hse.ru · 59 00 531 (495) 7+
- شروط المشاركة وخطوات القبول: admissions.hse.ru/olymp
- صفحة الأولمبياد على المنصة: sodrujestvo.org/en/olympiads/olimpiada-dlya-inostrannyh-shkolnikov-niu-vshe
- صفحة الأولمبياد على أثر: athar.ac/opportunities/hse-international-olympiad

أعددت هذا الدليل لتجد الخطوات أمامك بوضوح، وتمنح استعدادك فرصة أفضل. خذ وقتك في قراءة الشروط، وجهّز مستنداتك بعناية، وراجع طلبك قبل إرساله. أتمنى لك التوفيق في خطوتك القادمة.

— عبدالرحمن يحيى

سجل النسخ: ١٫١ (٥ نوفمبر ٢٠٢٦): أزرار صفحة HSE على أثر صارت تفتح منصة المشاركة لكل مسار، فحُدّثت صورة الخطوة ٤ وشرحها. ١٫٠ (٥ نوفمبر ٢٠٢٦): الإصدار الأول.

قُرئت المصادر في ٥ نوفمبر ٢٠٢٦.